

V procese postupu zadávania nadlimitnej zákazky vyhlásenej verejným obstarávateľom Krajský súd v Košiciach, Štúrova 29, 041 51 Košice (ďalej ako „verejný obstarávateľ“), na predmet zákazky: Projektová dokumentácia – rekonštrukcia a nadstavba AB justičných zložiek Košice“ zverejnením oznámenia v ÚV EÚ 2019/S 134-329565 dňa 15. 07. 2019 a zverejnením vyhlásenia verejného obstarávania vo Vestníku verejného obstarávania č. 141/2019 pod zn. 17336 - MSS dňa 16. 07. 2019, boli verejnému obstarávateľovi doručené žiadosti o vysvetlenie, v ktorých záujemcovia požiadali vysvetliť nasledovné:

Žiadosť o vysvetlenie 07 08 2019 - dátum podania 07. 08. 2019 08:19:38 v znení:

„Dobrý deň, súhlas so spracovaním osobných údajov (príloha č.7) predkladá len uchádzač, alebo je to potrebné predložiť aj za každého odborníka?“

Vysvetlenie k žiadosti o vysvetlenie 07 08 2019:

Verejný obstarávateľ v súťažných podkladoch v časti A.3 Príprava ponuky v bode 15. Obsah uviedol v podbode 15.9 požiadavku na predloženie dokladu „súhlas dotknutých osôb so spracovaním osobných údajov“ a to nasledovne:

„ 15.9 Súhlas dotknutých osôb so spracovaním osobných údajov vyplnený podľa Prílohy č. 6 súťažných podkladov, v nadväznosti na bod 18.6 kapitoly A. Pokyny na vypracovanie a predloženie ponuky

- verejný obstarávateľ dáva k dispozícii odporúčaný vzor – Príloha č. 6 súťažných podkladov,
- dokument podpisujú osoby oprávnené konať v mene uchádzača.

Verejný obstarávateľ **uplatňujúc § 22 ods. 4 ZVO súčasne žiada, aby uchádzač predložil svoju elektronickú ponuku v dvoch verziách** a názvy súborov oboch verzií ponúk zreteľne označil, pričom **jedna verzia sa bude od druhej odlišovať výlučne len tým, že údaje, ktoré podliehajú ochrane podľa osobitných predpisov, budú vo verzii určenej na zverejnenie podľa § 64 ZVO anonymizované** - „ponuka anonymizovaná“, **alebo budú predložené súhlasy dotknutých osôb so zverejnením osobných údajov. (viď bod 18.6 SP).**“

V zmysle uvedeného verejný obstarávateľ požaduje pre účely zverejňovania ponuky uchádzača vo väzbe na zabezpečenie ochrany osobných údajov, predloženie ponuky aj vo forme anonymizovanej ponuky, alebo požaduje predloženie súhlasov dotknutých osôb so zverejnením osobných údajov.

Dotknutou osobou, od ktorej sa požaduje predloženie súhlasu so zverejnením osobných údajov, ktorý má zabezpečiť a predložiť v ponuke uchádzač, je osoba, ktorej osobné údaje sú v ponuke uchádzača uvedené, a ktorá ich pre účely účasti uchádzača vo verejnom obstarávaní uchádzačovi poskytla.

V zmysle príslušnej časti súťažných podkladov v súvislosti so zabezpečením ochrany osobných údajov vo väzbe na povinnosť zverejňovať ponuky uchádzačov, môže uchádzač predložiť druhú verziu ponuky – „anonymizovanú“, alebo môže predložiť súhlasy so zverejnením osobných údajov dotknutých osôb, ktorých osobné údaje v ponuke uviedol, čo bude na rozhodnutí uchádzača.

Záver k žiadosti o vysvetlenie č. 07 08 2019

Vysvetlenie k žiadosti o vysvetlenie 07 08 2019 so nevyžaduje vykonanie zmien vo vyhlásení verejného obstarávania a v súťažných podkladoch.